

déterminant des équivalences académiques de certains diplômes.

\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL D'ETAT.

VU la Constitution du 30 Décembre 1969 abrogeant l'acte Fondamental du 14 Août 1968 ;  
 VU la Loi scolaire n° 32/65 du 12 Août 1965 fixant les principes généraux de l'Enseignement et abrogeant la loi n° 44/61 du 21 Septembre 1961 ;  
 VU la loi n° 15/62 du 3 Février 1962 fixant le statut général des fonctionnaires ;  
 VU le Décret n° 67/240 du 25 Août 1967 relatif à certaines mesures provisoires en matière de Fonction Publique ;  
 VU le Décret n° 68/104 du 29 Avril 1968 déterminant des équivalences administratives des diplômes délivrés en République Démocratique du Congo-Kinshasa ;  
 VU le Décret 68/186 du 10 Juillet 1968 portant création de la Commission Permanente chargée de l'Etude des Equivalences des Diplômes ;  
 VU les Procès-Verbaux des séances tenues les 1, 15 et 27 Février 1969, 13 Mars 1969, 29 Septembre 1969, 18, 22 et 29 Novembre 1969 par la Commission des Equivalences des Diplômes ;  
 Le Conseil d'Etat du 18 Mars 1970 entendu ;

D E C R E T E :

Article 1er : Les diplômes et certificats suivants reçoivent les équivalences académiques ci-après :

D I P L O M E S	E Q U I V A L E N C E S A C A D E M I Q U E S
I - Diplômes 1er degré et du 2e degré de l'Institut d'Etudes Administratives Africaines de la Faculté de Droit et des Sciences Économiques de l'Université de Dakar.	- Baccalauréat en Droit
II - Une Licéole en Sciences Commerciales et Financières + un diplôme d'agrégé de l'Enseignement Secondaire Supérieur pour les Sciences Commerciales de l'Institut Supérieur de Commerce de l'Etat d'Anvers.	- Diplôme Supérieur de l'Ecole de Commerce + C.A.P.E.T.
III - Diplôme de l'Institut de Technique Hydraulique et Hydro-électrique de Pékin (5 années d'Etudes après le Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire).	- Diplôme d'Ingénieur en Travaux Hydrauliques
IV - Diplôme de l'Institut d'Etudes Commerciales de l'Université de Grenoble.	- C.A.E.T.

V - Diplôme d'Ingénieur I.T.C. en Photogrammétrie de l'Institut International de Delft (Pays-Bas)	- I.T.G.E. (pour la Photogrammétrie).
VI - Diplôme de "Technicien en électronique" de l'Ecole de techniciens supérieurs en électronique de Wattenschied (en République Fédérale d'Allemagne).	- Brevet de Technicien en électronique.
VII - Certificat d'examen d'Instituteur d'École Primaire délivré en Suède.	- C.F.E.E.N. (Instituteur).
VIII - Diplôme de Fin de stage de l'Ecole Technique Berliet avec la qualification de "Mécanicien réparateur d'articules à moteur Diesel".	- B.E.M.T. Option "Diesel"
IX - 1) - C.A.P. Aide Comptable ou Sténodactylo 2) - C.A.P. Electricité 3) - C.A.P. Radio 4) - C.A.P. Mécanique-Auto 5) - C.A.P. Mécanique Générale 6) - C.A.P. Maçonnerie 7) - C.A.P. Menuiserie 8) - C.A.P. Métaux en feuilles 9) - C.A.P. Diesel 10) - C.A.P. Soudeur 11) - C.A.P. Arts Ménagers 12) - C.A.P. de l'ex-A.E.F. 13) - Diplôme de la Chambre de Commerce du Kouilou-Niari 14) - Diplôme de l'Ecole Professionnelle de Mansimou ( 4 ans ) 15) - Brevets de Fin d'Etudes de Cours d'élèves relieurs ou imprimeurs de l'Imprimerie Officielle du Gouvernement Général de l'A.E.F. 16) - Diplôme d'Enseignement Ménager délivré par l'Ecole Anne-Marie Javouhey St-Joseph de Cluny à BRAZZA-VILLE.-	- B.E.M.T. - B.E.M.G. - B.E.P.C.  sous réserve que les titulaires de ces C.A.P ou Diplômes exercent effectivement dans la profession pour laquelle les C.A.P. ou Diplômes ci-contre désignés leur ont été délivrés.
X - Certificat de formation pédagogique d'Instructeur en métier de l'Ecole Professionnelle de Katrineholm à Stockholm.	- C.A.E.T. (Certificat d'Aptitude de P.T.A. de C.E.T.)
XI - Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires (Humanités littéraires ou scientifiques) non homologué, délivré en République Démocratique du Congo.	- Attestation de Scolarité de la classe de première.

- |       |  |   |
|-------|--|---|
| XII   | - Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires de la République Démocratique du Congo (Humanités Pédagogiques) non homologué                                      | - C.F.E.E.N. (dans l'enseignement) ou attestation de scolarité à la classe de Première. |
| XIII  | - Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires de la République Démocratique du Congo (Humanités littéraires, scientifiques ou Pédagogiques) homologué            | - Baccalauréat  |
| XIV   | - Diplôme de "Technicien supérieur en radio de Kiev (U.R.S.S.)   | - Brevet de Technicien Supérieur  |
| XV    | - Diplôme de "Bachelor of Arts" et deux catalogues respectivement de l'Université de San Francisco et de la "Lincoln University"                         | - Licence en Sciences Économiques   |
| XVI   | - Diplôme de "Master of Sciences" (Agriculture) de l'Université Agricole de Prague.  | - Diplôme d'Ingénieur des Travaux Agricoles   |
| XVII  | - Diplôme de la Direction des Services Médicaux du Ministère des Forces Armées Révolutionnaires de Cuba.   | - Diplôme d'Infirmier d'Etat  |
| XVIII | - Diplôme de sortie de la section technique Commerciale et Administrative (4 ans - cycle court) du Collège St. Michel de Kinshasa.                       | - B.E.M.T. "Comptable"  |
| XIX   | - Diplôme de sortie de la 4e année des Humanités Modernes de l'Institut National de la République Démocratique du Congo.                                 | - B.E.M.G.  |
| XX    | - Diplôme de Juriste (Droit international) de l'Université d'Etat Shevtchenko de Kiev conférant le grade de Licence en droit.                            | - Licence en droit  |
| XI    | - Diplôme d'Infirmière d'Etat du Conseil de District de Quedlinburg (Service Santé Publique et Affaires Sociales) en République Démocratique d'Allemagne | - Infirmière Brevetée avec bonification indiciaire                                      |

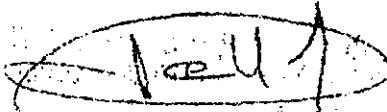
Article 2 :-- Le présent Décret sera enregistré, publié au Journal officiel de la République Populaire du Congo et communiqué partout où besoin sera.

Fait à BRAZZAVILLE, le 21 JUILLET 1970

  
COMMANDANT M. NGOUABI.-

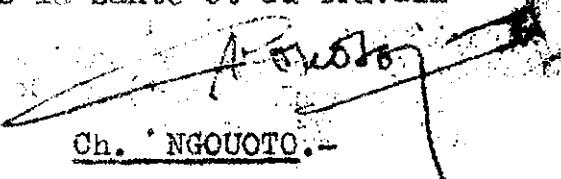
Le Président de la République,  
Chef de l'Etat, Président du Conseil  
d'Etat

Le Ministre de l'Education Nationale



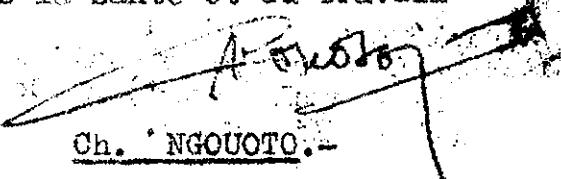
H. LOPEZ.-

Le Ministre des Finances  
du Budget



B. MATINGOU.-

Le Ministre des Affaires Sociales  
de la Santé et du Travail

  
Ch. NGOUOTO.-